



## Dekret

## Decreto

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

21858/2017

11.5 Amt für Verwaltungsangelegenheiten - Ufficio Affari amministrativi

## Betreff:

CUP: B88G08001260003

22.02.093.015.03.0 - Erweiterung der  
Gewerbeober- und Berufsschule in  
Schlanders.

Baulos 1.1 Serienmöbel - Lieferung

Ermächtigung zur Einleitung des  
Verhandlungsverfahrens zur Vergabe der  
Arbeiten.Vormerkung der Zweckbindung des  
Betrages gemäß Art. 56, Absatz 4, des GvD  
vom 23.06.2011, Nr. 118.

## Oggetto:

CUP: B88G08001260003

22.02.093.015.03.0 - Ampliamento  
dell'Istituto tecnico Industriale e della scuola  
professionale a Silandro.

Lotto 1.1 Mobili di Serie - Fornitura

Autorizzazione all'indizione della procedura  
negoziata per l'affidamento dei lavoriPrenotazione dell'impegno della somma ai  
sensi dell'art. 56, comma 4, del D.Lgs.  
23.06.2011, n. 118.

## DER ABTEILUNGSDIREKTOR

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 59 des GvD 50/2016 und in den Art. 23 des L.G. 16/2015, welche die Auswahl der Ausschreibungsverfahren vorsehen;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 35 des GvD 50/2016 bezüglich der EU-Schwellenwerte für die öffentlichen Ausschreibungen;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 56, Absatz 4, des GVD 23.06.2011, Nr. 118, welcher die Zweckbindung der Ausgabe regelt;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 2, Absätze 5 und 6, des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, in welchen die Kompetenzen der Landesregierung bezüglich des Abschlusses öffentlicher Verträge und des Erlasses von Maßnahmen festgehalten sind;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 6, Absatz 6 des L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17, in welchem die Kompetenzen des Abteilungsdirektors bezüglich der Vergabe öffentlicher Verträge festgehalten sind;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 19, Absatz 5, des L.G. Nr. 10 vom 23.04.1992, welcher die Kompetenzen des Ressortdirektors vorsieht, wenn die Abteilungsdirektion unbesetzt ist und falls kein Stellvertreter ernannt wurde;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 26, Absatz 1 des L.G. 17.12.2015, Nr. 16, welcher für die Vergabe der Lieferungen zwischen 40.000,00 € und der EU- Schwelle das Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung vorsieht;

NACH EINSICHTNAHME in das Dekret Nr. 2074 vom 10.02.2017, mit welchem der Landesrat für Bauten den Abschluss der Verträge, die den EU-Schwellenwert erreichen oder überschreiten, sowie die Verwaltungsbefugnisse gemäß Artikel 12, Absatz 1 und Art. 50 des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16 dem Abteilungsdirektor übertragen hat;

## IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

VISTO l'art. 59 del D.Lgs. 50/2016 e l'art. 23 della L.P. 16/2015 che prevedono la scelta delle procedure di indizione di gara;

VISTO l'art. 35 del D.Lgs. 50/2016 concernente le soglie di rilevanza comunitaria degli appalti pubblici;

VISTO l'art. 56, comma 4, del D.Lgs. 23.06.2011, n. 118, che disciplina l'assunzione dell'impegno di spesa;

VISTO l'art. 2, comma 5 e 6, della L.P. 23.04.1992, n. 10 che prevedono le competenze della Giunta provinciale in merito alla stipula dei contratti pubblici e all'adozione di provvedimenti;

VISTO l'art. 6, comma 6 della L.P. 22.10.1993, n. 17 che prevede le competenze del direttore di ripartizione in merito all'affidamento dei contratti pubblici;

VISTO l'art. 19, comma 5, della L.P. 23.04.1992 n. 10, che prevede le competenze del Direttore di Dipartimento in caso di assenza del Direttore di Ripartizione e in mancanza di un sostituto;

VISTO l'art. 26 comma 1, della L.P n. 16 del 17 dicembre 2016, che prevede per le forniture d'importo compreso tra € 40.000,00 e la soglia UE la procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando;

VISTO il decreto n. 2074 del 10.02.2017 con il quale l'Assessore ai lavori pubblici ha delegato la stipula dei contratti di importo pari o superiore alla soglia comunitaria nonché le funzioni amministrative previste all'articolo 12, comma 1 e all'articolo 50 della legge provinciale del 17.12.2015, n. 16 al direttore di Ripartizione;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss Nr. 523 vom 05.05.2015 und 985 vom 13.09.2016, mit dem die technischen Eigenschaften und die überschlägigen Kosten zum Betrag von 4.122.615,85 € des im Gegenstand genannten Bauvorhabens festgelegt wurden und der Auftrag erteilt worden ist, die Projektierung zu veranlassen;

SCHICKT VORAUSS, dass mit Dekret Nr. 11888/2017 vom 28.06.2017 das Vorprojekt mit Kosten in Höhe von 2.375.913,00 € (ausg. MwSt. u. Summen z. verf. der Verw.) genehmigt worden ist;

SCHICKT VORAUSS, dass mit Dekret Nr. 19032/2017 vom 12.10.2017 das definitive Projekt mit Kosten in Höhe von 3.470.415,85 € genehmigt worden ist;

SCHICKT VORAUSS, dass mit Dekret Nr. 21051/2017 vom 30.10.2017 das Ausführungsprojektes des 1° Bauloses mit Kosten in Höhe von 715.562,81 € (Mwst. inkl.) genehmigt worden ist;

VORAUSSGESCHICKT, dass mit dem Vertrag, Prot. Nr. 167852 vom 16.03.2017 der Freiberufler Dr. Arch. Rudolf Perktold mit der Ausarbeitung des Ausführungsprojektes für das im Betreff angeführte Bauvorhaben beauftragt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in das von dem Planer Dr. Arch. Rudolf Perktold ausgearbeitete Ausführungsprojekt;

NACH EINSICHTNAHME weiters in die Gesamtkostenübersicht, die eine Ausgabe des Bauloses 1.1(Serienmöbel) von € 95.963,68 vorsieht, die wie folgt unterteilt ist:

- Ausmaß der Lieferung	77.885,75 €
- Summen zur Verfügung der Verwaltung:	18.077,93 €

davon für:

a) 22% MwSt. auf den Betrag der Lieferung	17.304,93 €
b) Sicherheitskosten	773,00 €

NACH EINSICHTNAHME in den Bericht des Verfahrensverantwortlichen vom 02.11.2017, mit welchem die Einleitung des offenen Verhandlungsverfahren für die Lieferung des im Betreff genannten Bauvorhabens beantragt wird;

VISTA la deliberazione della Giunta Provinciale n. 523 del 05.05.2015 e 985 del 13.09.2016, con la quale sono state definite, in relazione alla natura dell'opera richiamata in oggetto, le caratteristiche tecniche della medesima ed indicato l'importo di spesa presunta in € 4.122.615,85 e si è dato incarico di dar corso alla progettazione;

PREMESSO che con decreto n. 11888/2017 del 28.06.2017 è stato approvato il progetto preliminare per una spesa di € 2.375.913,00 (Iva e somme a disp. dell'ammin. escluse);

PREMESSO che con decreto n. 19032/2017 del 12.10.2017 è stato approvato il progetto definitivo per una spesa di € 3.470.415,85 €;

PREMESSO che con decreto n. 21051/2017 del 30.10.2017 è stato approvato e validato il progetto esecutivo del 1° lotto per una spesa di € 715.562,81 € (I.V.A inclusa);

PREMESSO che con contratto prot. n. 167852 del 16.03.2017 il libero professionista Dott. Arch. Rudolf Perktold è stato incaricato con l'elaborazione del progetto esecutivo relativo all'opera in oggetto;

VISTO il progetto esecutivo elaborato dal progettista Dott. Arch. Rudolf Perktold:

VISTO inoltre il prospetto sommario dei costi, del lotto 1.1 (mobili di serie) che prevede una spesa di 95.963,68 € così ripartita:

- entità della fornitura	77.885,75 €
- somme a disposizione dell'Amministrazione:	18.077,93 €

di cui per:

a) 22 % IVA per fornitura	17.304,93 €
b) oneri di sicurezza	773,00 €

VISTA la relazione del responsabile del procedimento del 02.11.2017, di richiesta di indizione della procedura negoziata per l'affidamento della fornitura relativi all'opera in oggetto;

FESTGESTELLT, dass laut oben genanntem Bericht des Verfahrensverantwortlichen das im Betreff genannte Bauvorhaben in Nr. 4 Lose und 8 Unterbaulos vom Los 1 aufgeteilt worden ist und dass für die Berechnung der Schwelle der geschätzte Betrag der Gesamtheit der Lose berücksichtigt wurde und gemäß des Art. 16, Absätze 7 und 10 des LG 16/2015 und des Art. 36, Absatz 11 des GVD 50/2016 die gegenständliche Anfrage die vorgesehenen Grenzen einhält;

NACH EINSICHTNAHME in die im Bericht des Verfahrensverantwortlichen vom 02.11.2017 angegebene Begründung zur Auswahl des Verhandlungsverfahrens;

FESTGESTELLT, dass die Auswahl des Angebotes aufgrund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebotes nach Preis erfolgt;

STELLT außerdem FEST, dass laut oben genanntem technischen Bericht des Verfahrensverantwortlichen der Gegenstand des Vertrages die Ausführung der Lieferungen vorsieht und dass gemäß Art. 47 des L.G. 17.12.2015, Nr. 16 der Vertrag auf Maß mit Einheitspreise Angebot abgeschlossen wird;

FESTGESTELLT, dass die wesentlichen Vertragsbedingungen in den besonderen Vergabebedingungen Teil I und II des Ausführungsprojektes einschließlich der zusätzlichen Anmerkungen des Verfahrensverantwortlichen vom 02.11.2017 vorgesehen sind;

BERÜCKSICHTIGT, dass für die Ausführung der Lieferung 60 aufeinander folgende Kalendertage vorgesehen sind und dass laut Verfahrensverantwortlichen der Gesamtbetrag von € 95.963,68 (entspricht den vorgesehenen Beträgen für die Lieferung + Summen zur Verfügung der Verwaltung.) vorzumerken ist;

ERACHTET es daher als notwendig, die Zweckbindung des oben genannten Betrages von 95.963,68 € gemäß Vorschlag des Verfahrensverantwortlichen auf das Haushaltsjahr 2017 vorzumerken;

ACCERTATO che dalla predetta relazione del responsabile del procedimento risulta, che l'opera in oggetto è stata suddivisa in n 4 lotti e 8 sottolotti del lotto 1 e che ai fini della determinazione della soglia si è tenuto conto del valore stimato della totalità dei lotti e che, ai sensi del combinato disposto dell'art. 16, commi 7 e 10 della LP 16/2015 e art. 35, comma 11 del D.Lgs. 50/2016 la presente richiesta rispetta i limiti previsti;

VISTA la motivazione per la scelta della procedura negoziata indicata nella relazione del responsabile del procedimento del 02.11.2017 ;

DATO ATTO che la selezione dell'offerta avverrà in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa in base al solo prezzo;

PRESO pure ATTO che secondo la sopra indicata relazione del responsabile del procedimento l'oggetto del contratto consiste nell'esecuzione della fornitura e che il contratto sarà stipulato a misura con offerta a prezzi unitari ai sensi dell'art. 47 della L.P. 17.12.2015, n. 16;

DATO ATTO che le clausole essenziali del contratto sono quelle previste nel capitolato speciale d'appalto parte I e II facente parte del progetto esecutivo, nonché quanto indicato dal responsabile del procedimento nella richiesta del 02.11.2017;

TENUTO CONTO che per l'esecuzione della fornitura sono previsti 60 giorni naturali e consecutivi e che secondo il responsabile del procedimento la spesa complessiva da prenotare ammonta a 95.963,68 € (corrisponde agli importi previsti per la fornitura + somme a disposizione dell'amministrazione);

RITENUTO pertanto necessario di prenotare l'impegno di spesa del sopra citato importo di € 95.963,68, come proposto dal responsabile del procedimento sull' esercizio 2017;

BERÜCKSICHTIGT, dass aufgrund der in der Anlage 1 des D.LH. 25.06.1996, Nr. 21 angeführten Aufgaben der Landesämter sowie der Vollmacht Dekret Nr. 246 vom 14.01.2016 das Ausschreibungsverfahren vom Amt für Verwaltungsangelegenheiten 11.5 durchgeführt wird;

NIMMT EINSICHT in die Stellungnahme, Begründung und nachfolgenden Bestimmungen, welche in der Anfrage Vormerkung der Zweckbindung vom 02.11.2017, Prot. Nr. 633237 des technischen Amtes für Hochbau West der Abteilung 11 enthalten sind;

und

verfügt

1. die Einleitung des Verhandlungsverfahrens gemäß Art. 26 des L.G. 16/2015 zur Vergabe der Lieferung für das im Betreff des obengenannten Bauvorhabens, gemäß den in den Prämissen erwähnten Bedingungen zu ermächtigen;
2. die Zweckbindung des Betrages von insgesamt 95.963,68 € wie folgt auf Kapitel U01032.0180 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2017 vorzumerken;
3. die Zweckbindung der Ausgabe mit nachfolgender Maßnahme, bei Festlegung der vom Art. 56 des GvD 118/2011 vorgesehenen Bestandteile der Zweckbindung, durchzuführen.
4. den Vertrag digital in Form einer Privaturkunde abzuschließen.

WBS: /

TENUTO CONTO che in base alle competenze degli uffici provinciali di cui all'allegato 1 del D.P.G.P. 25.06.1996, n. 21 nonché atto di delega decreto n. 246 del 14.01.2016 la procedura di gara sarà espletata dall'Ufficio affari amministrativi 11.5;

PRESO ATTO delle valutazioni, motivazioni e conseguenti determinazioni contenute nella richiesta di prenotazione dell'impegno del 02.11.2017 n. prot. 633237 dell'Ufficio tecnico edilizia ovest della Ripartizione 11;

decreta:

1. di autorizzare ai sensi dell'art. 26, della L.P. 16/2015 l'indizione della procedura negoziata per l'affidamento della fornitura dell'opera indicata in oggetto secondo le modalità indicate nelle premesse;
2. di prenotare l'impegno della spesa complessiva di 95.963,68 € sul capitolo U01032.0180 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2017;
3. di dare atto che all'assunzione degli impegni di spesa si procederà con successivo provvedimento con l'individuazione degli elementi costitutivi l'impegno di spesa di cui all'art. 56 del D.Lgs. 118/2011;
4. di stipulare il contratto con modalità elettronica mediante scrittura privata.

WBS: /



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.  
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993  
sulla responsabilità tecnica, amministrativa  
e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

Aufderklamm Sascha

08/11/2017

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

MISCHI GUSTAVO

09/11/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,  
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem  
digitalen Original identisch ist, das die  
Landesverwaltung nach den geltenden  
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen  
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf  
folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Sascha Aufderklamm*  
*codice fiscale: IT:FDRSCH76L08A952B*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 3785795*  
*data scadenza certificato: 22/03/2020 00.00.00*

Am 09/11/2017 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è  
conforme in tutte le sue parti al documento  
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5  
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,  
predisposto e conservato a norma di legge presso  
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con  
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Gustavo Mischi*  
*codice fiscale: IT:MSCGTV72C30B220P*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 688565*  
*data scadenza certificato: 01/07/2018 00.00.00*

Copia prodotta in data 09/11/2017

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme  
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate  
überprüft und sie im Sinne der geltenden  
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

09/11/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di  
acquisizione del documento digitale la validità dei  
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati  
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma